

**ÜBERSICHTSZEICHNUNG**  
**ASSEMBLY DRAWING**



**LAPIERRE**



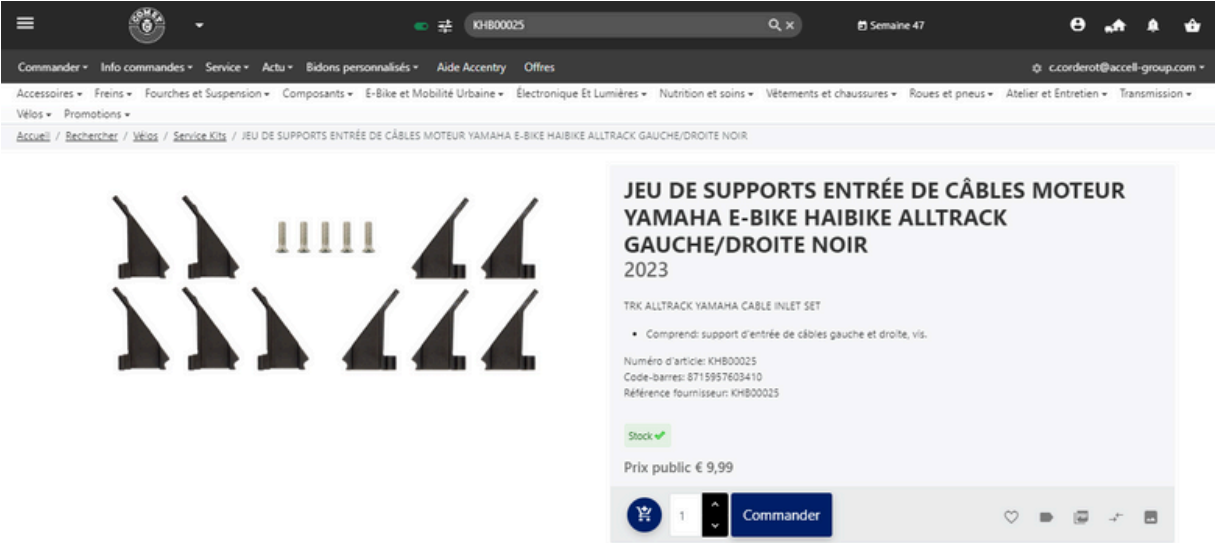
**OVERVOLT AM 10.8 / 9.8 / 7.8 / 5.8 / 4.6 (MY25)**



# HOW TO USE EXPLODED VIEW

BOM-ID	Description	Specification	Torque	QTY	Service Kit nr.
1	Counter sunk screw (Set)	IS2 - M3 x 8 mm	1 Nm	2	KHB00025  

“ You can click on the logo according to your part's supplier. It will take you to the purchase page. ”



Commander • Info commandes • Service • Actu • Bidons personnalisés • Aide Accentry • Offres

Accessoires • Freins • Fourches et Suspension • Composants • E-Bike et Mobilité Urbaine • Électronique Et Lumières • Nutrition et soins • Vêtements et chaussures • Roues et pneus • Atelier et Entretien • Transmission • Vélos • Promotions

Accueil / Rechercher / Vélos / Service Kits / JEU DE SUPPORTS ENTRÉE DE CÂBLES MOTEUR YAMAHA E-BIKE HAIBIKE ALLTRACK GAUCHE/DROITE NOIR

### JEU DE SUPPORTS ENTRÉE DE CÂBLES MOTEUR YAMAHA E-BIKE HAIBIKE ALLTRACK GAUCHE/DROITE NOIR 2023

TRK: ALLTRACK YAMAHA CABLE INLET SET

- Comprend: support d'entrée de câbles gauche et droite, vis.

Numéro d'article: KHB00025  
Code-barres: 8715957603410  
Référence fournisseur: KHB00025

Stock ✓

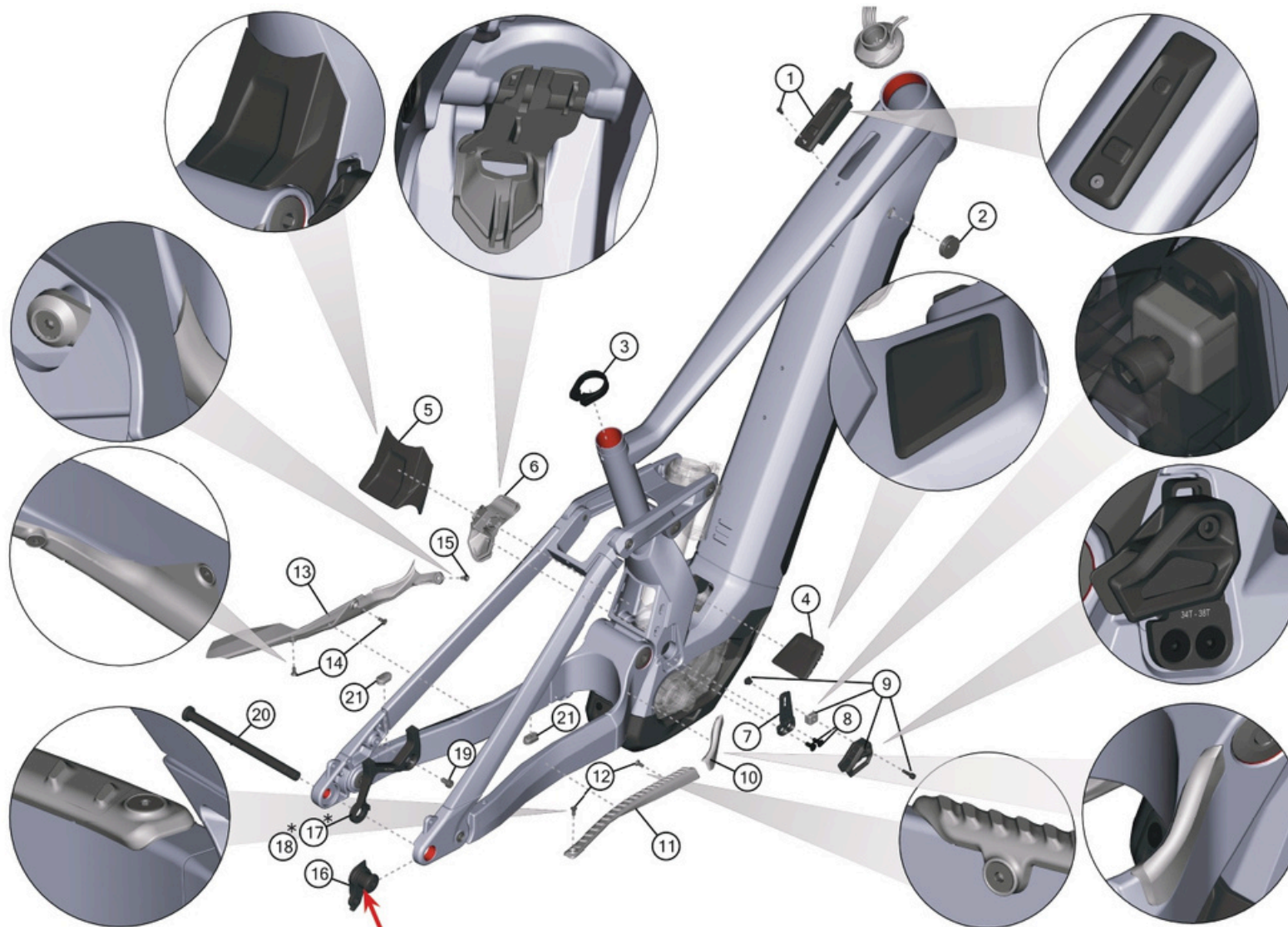
Prix public € 9,99

1 Commander

# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING    main frame

# LAPIERRE



**Hinweis:** Bei den Schrauben muss mittelfeste Gewindegewissicherung verwendet werden. Rote Flächen müssen gefettet werden.

**Note:** use medium strength screw lock for screw threads. Red surfaces have to be greased.























Don't grease the thread!



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

## ASSEMBLY DRAWING main frame

# LAPIERRE

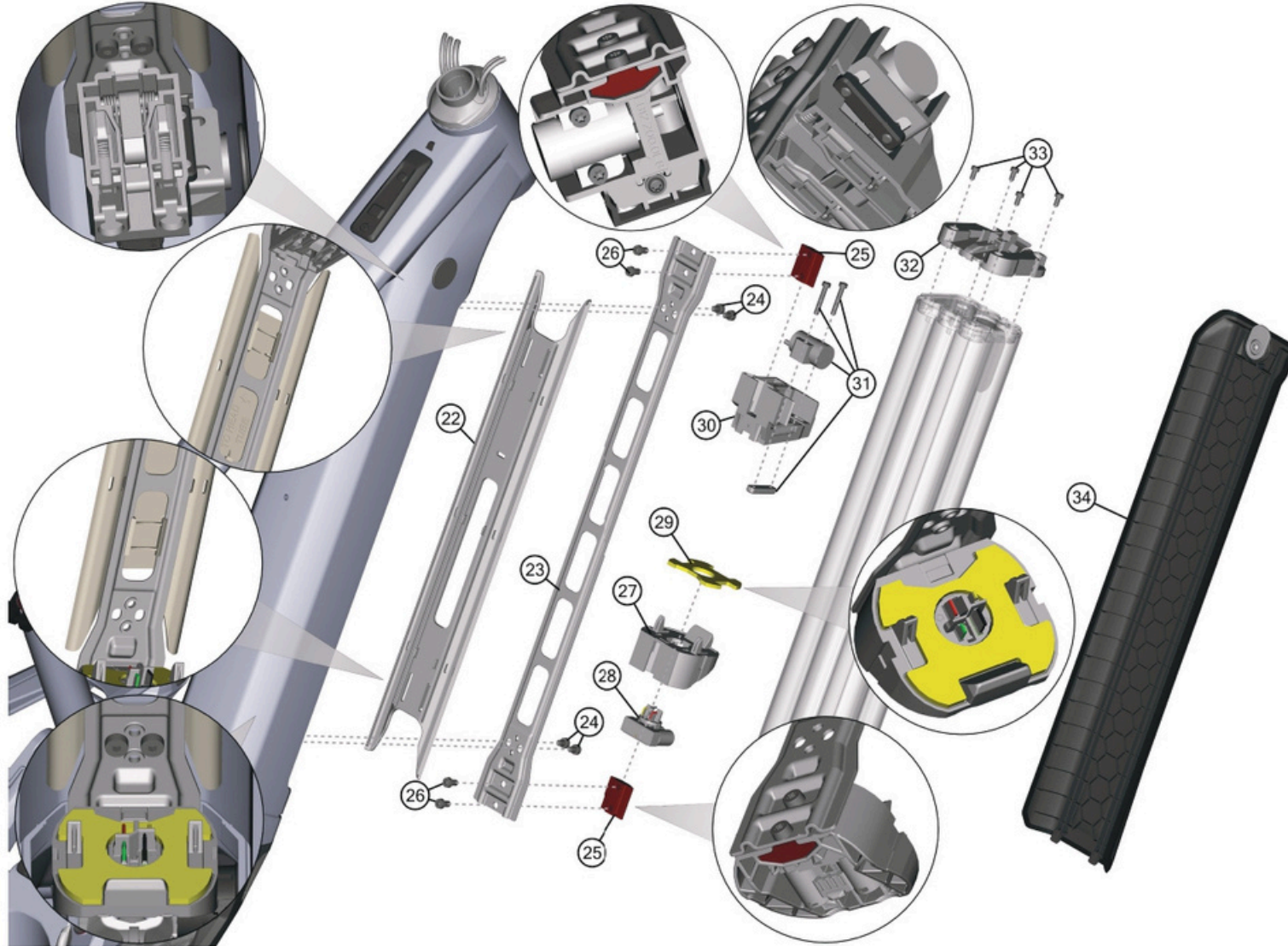
BOM-ID	Item nr.	QTY	Description	Specification	Torque	
1	02009064	1x	System controller (incl. screw)			Bosch EB13.100.000
2	53100944	1x	Rubber ring			KLP00028 
3	10050467	1x	Seatclamp (incl. screw)	Ø 34,9 mm		- 
4	53101286	1x	Trap door			KLP00071 
5	53101294	1x	Mudguard			KLP00072 
6	53101288	1x	BB water seal			KLP00072 
7	65228064	1x	Chain guide plate			KLP00073 
8	09105132	2x	Counter sunk screw	HS3 - M5 x 12 mm	5 Nm	KLP00073 
9	53100922	1x	Chain guide (incl. screw, spacer and nut)			KLP00073 
9	-----	1x	Cylinder head screw	HS3 - M4 x 14 mm	2 Nm	KLP00073 
9	-----	1x	Spacer 6mm			KLP00073 
9	-----	1x	Nut	M4		KLP00073 
10	53100916	1x	Chainstay protector right side front			KLP00074 
11	53101278	1x	Chainstay protector right side rear			KLP00074 
12	09103103	2x	Lens head screw	HS2.5 - M4 x 8 mm	1 Nm	KLP00074 
13	53100918	1x	Chainstay protector left side			KLP00074 
14	09105133	2x	Counter sunk screw	HS2.5 - M4 x 12 mm	1 Nm	KLP00074 
15	09103024	1x	Counter sunk screw (stainless steel)	HS2.5 - M4 x 10 mm	1 Nm	KLP00074 
16	10013579	1x	UDH derailleur hanger + nut	Don't grease the thread!	25 Nm	- 
17*	65228037	1x	Rear brake mount adapter	PM200		KLP00004 
18*	65228051	1x	Rear brake mount adapter	PM180		KLP00086 
19	09105012	1x	Cylinder head screw	HS5 - M6 x 12 mm	10 Nm	INCLUDED IN KLP 4 & 86
20	W3089094	1x	Rear Thru-axle	TA 12 x 180 mm / M12xP1.0x L16 mm		KHB00078 
21	W9401139	2x	Cable rubber	SW415		KLP00005 



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING    battery mount

# LAPIERRE



**Hinweis:** Bei den Schrauben muss mittelfeste Gewindesicherung verwendet werden. Rote Flächen müssen gefettet werden.

**Note:** use medium strength screw lock for screw threads. Red surfaces have to be greased.











Pos. 34



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

## ASSEMBLY DRAWING battery mount

# LAPIERRE

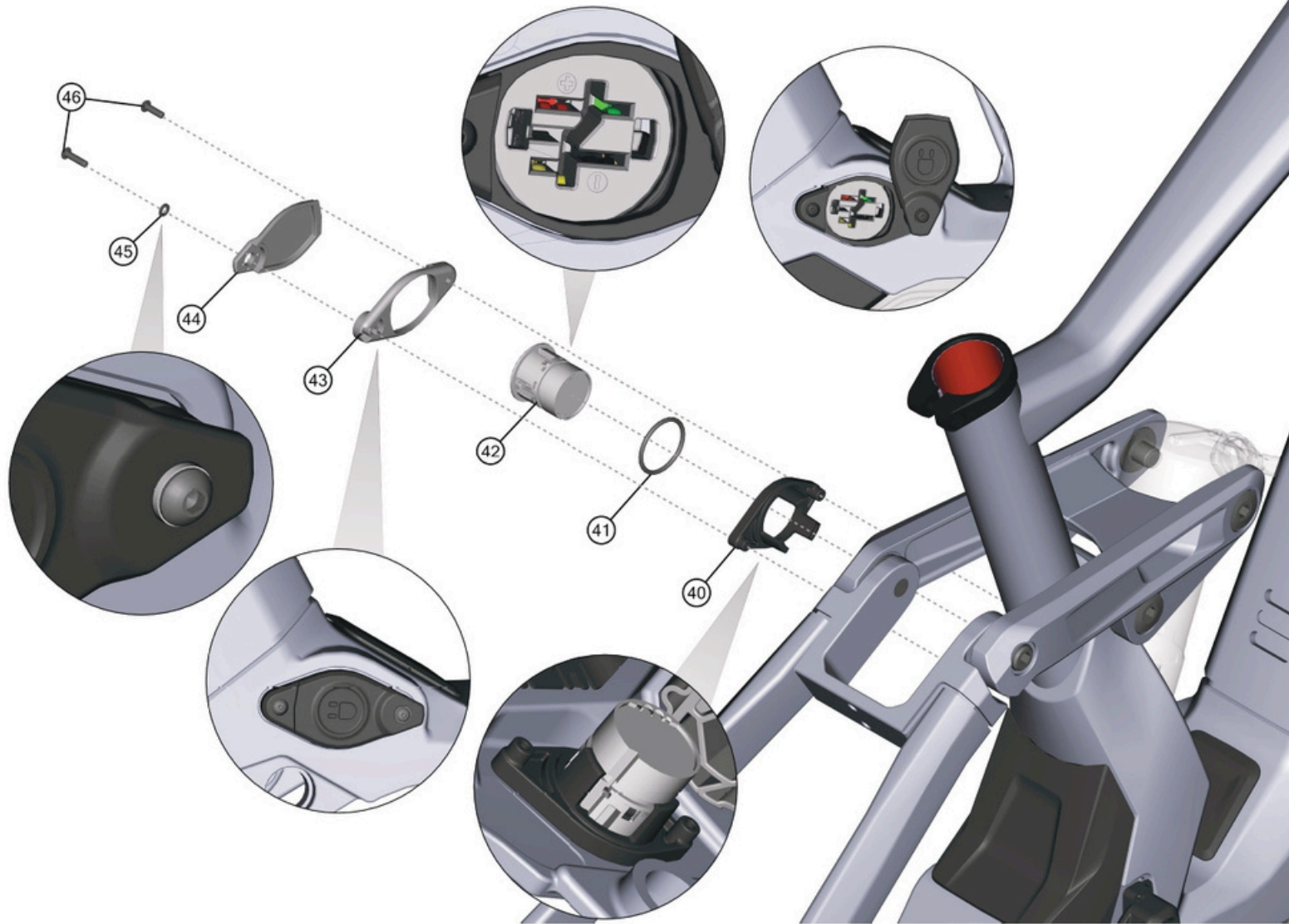
BOM-ID	Item nr.	QTY	Description	Specification	Torque	
22	53101285	1x	Cable guide			KLP00075 
23	29110183	1x	Battery rail			Bosch EB12.200.0NT
24	09103102	4x	Cylinder head screw (flat head)	HS3 - M5 x 6 mm	5 Nm	-
25	02006334	2x	Clamping plate			Bosch EB12.200.0LG
26	02006252	4x	Cylinder head screw	HS3 - M5 x 9 mm	4,5 Nm	Bosch EB12.100.01Y
27	02006335	1x	Cradle			Bosch EB12.200.0LJ
28	02006242	1x	Battery adapter			Bosch EB12.100.015
29	02006337	1x	Damper foil poron plug			Bosch EB12.200.0LK
30	02006332	1x	Locking assembly			Bosch EB12.200.0L7
31	94092082	1x	Battery lock	BLO BOS IT4 XPlus		KLP00087 
32	02008063	1x	Screw-on plate <b>(pre-assembled)</b>			Bosch EB12.200.0L4
33	02006344	4x	Screw for screw-on plate <b>(pre-assembled)</b>	TX15 - M4 x 8 mm	1 Nm	Bosch F04N.002.664
34	53101284	1x	Battery cover (Assembled set)			KLP00076 
35	included in Pos. 34	1x	Battery cover			KLP00076 
36	included in Pos. 34	1x	Battery cover lever			KLP00077 
37	included in Pos. 34	1x	Battery cover lock			KLP00077 
38	included in Pos. 34	1x	Battery cover spring			KLP00077 
39	included in Pos. 34	1x	Battery cover lens head screw			KLP00077 



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING charge port

# LAPIERRE



**Hinweis:** Bei den Schrauben muss mittelfeste Gewindesicherung verwendet werden. Rote Flächen müssen gefettet werden.







**Note:** use medium strength screw lock for screw threads. Red surfaces have to be greased.



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

## ASSEMBLY DRAWING charge port

# LAPIERRE

BOM-ID	Item nr.	QTY	Description	Specification	Torque	
40	53100999	1x	Charge port frame			KWI00064 
41	02009052	1x	O-ring charge port	Ø 24 x 2 mm		KWI00064 
42	02006319	1x	Charge port			Bosch EB12.120.048
43	53101300	1x	Charge port cover frame			KWI00064 
44	53101274	1x	Charge port cover			KWI00064 
45	65228061	1x	Washer	Ø 3,3 x 8 x 0,8 mm		KWI00064 
46	09103095	2x	Lens head screw	TX10 - M3 x 20 mm	1 Nm	KWI00064 

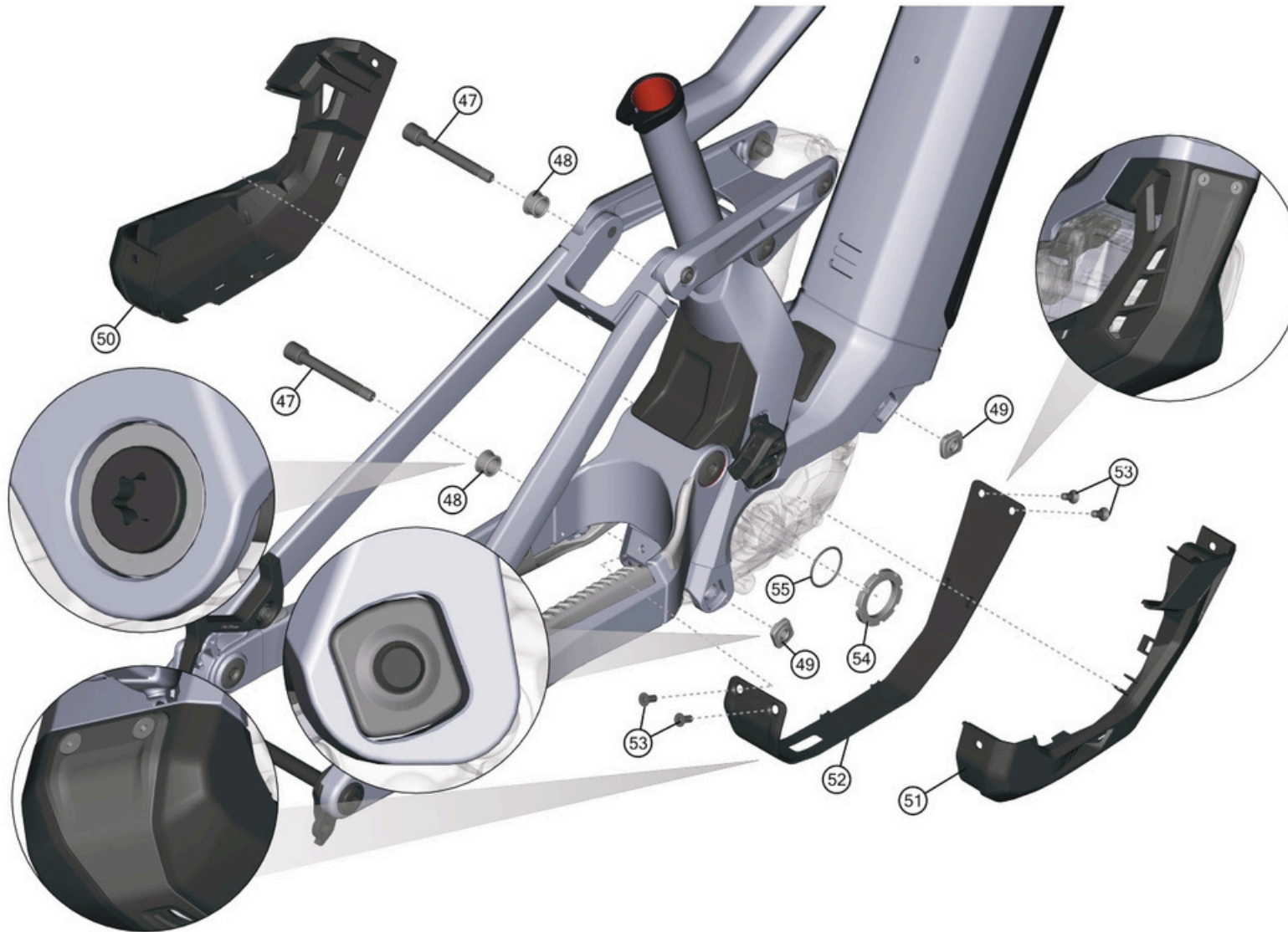




# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING    motor mount + cover

# LAPIERRE



**Hinweis:** Bei den Schrauben muss mittelfeste Gewindesicherung verwendet werden.  
**Rote Flächen müssen gefettet werden.**





**Note:** use medium strength screw lock for screw threads.  
**Red surfaces have to be greased.**



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

## ASSEMBLY DRAWING motor mount + cover

# LAPIERRE

BOM-ID	Item nr.	QTY	Description	Specification	Torque	
47	02006312	2x	Motor screw	M8 x 1 x 68,7 mm	30 Nm	Bosch EB11.200.0N9
48	02009089	2x	Motor insert sleeve (mounting tool)	greased surface!		Bosch EB11.200.0GK
49	02009090	2x	Motor nut	M8 x 1		Bosch EB11.200.03C
50	53101190	1x	Motor cover left			KLP00080 
51	53101189	1x	Motor cover right			KLP00080 
52	53101289	1x	Motor skidplate			KLP00080 
53	09105132	4x	Counter sunk screw	HS3 - M5 x 12 mm	2 Nm	KLP00080 
54	02006306	1x	Lockring			Bosch EB11.200.0JH
55	02006144	1x	O-Ring			Bosch 1270.016.119

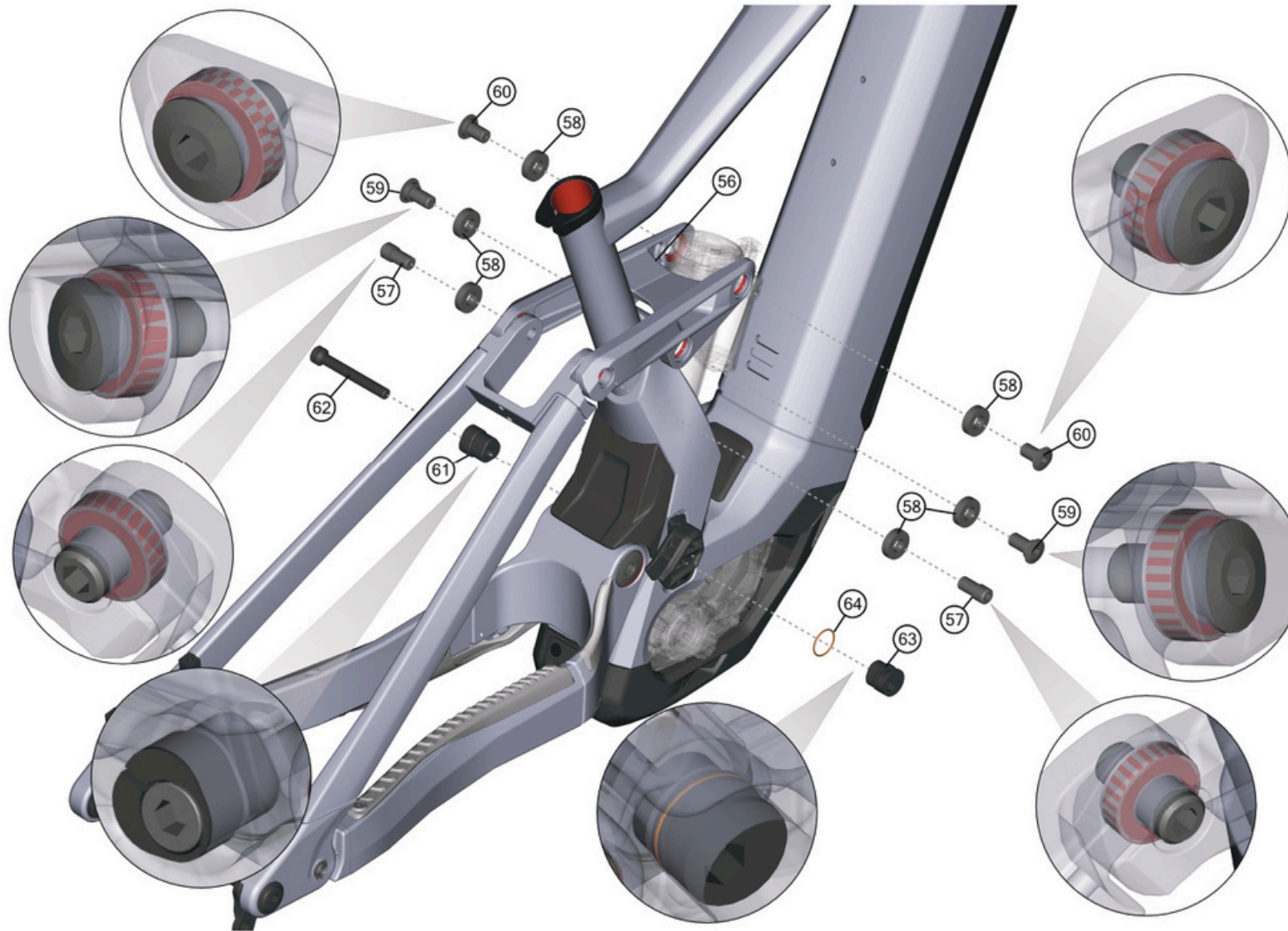


# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING

rockerlink / shock mount

# LAPIERRE



**Hinweis:** Bei den Schrauben muss mittelfeste Gewindesicherung verwendet werden. Rote Flächen müssen gefettet werden.

**Note:** use medium strength screw lock for screw threads. Red surfaces have to be greased.










**Attention:**  
For correct adjustment and installation of the flipchip (Pos. 61-64), see instructions on page 14-16!

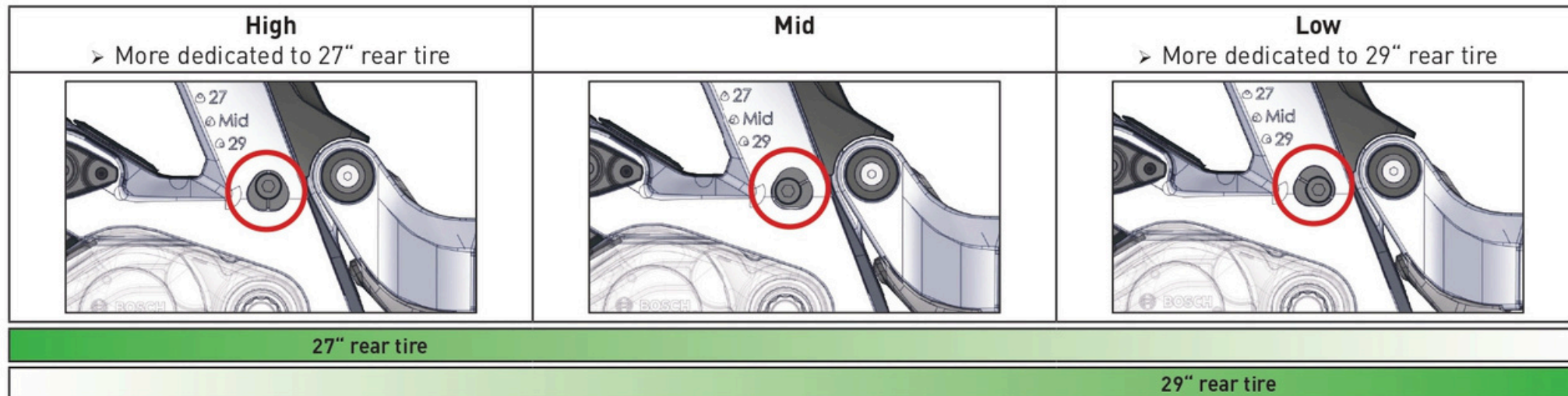


# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

## ASSEMBLY DRAWING rockerlink / shock mount

# LAPIERRE

BOM-ID	Item nr.	QTY	Description	Specification	Torque	
56		1x	Rocker link			KLP00081 
57		2x	Link - seatstay screw	HS6 - M10 x 16.3 mm	16 - 18 Nm	KLP00082 
58		6x	Link bearing 6900-2RS	Ø 22 x 10 x 6 mm		KLP00085 
59		2x	Link screw	HS6 - M10 x 17.5 mm	16 - 18 Nm	KLP00082 
60		2x	Trunnion screw	HS6 - M10 x 14.5 mm	8 - 10 Nm	KLP00082 
61		1x	Flipchip spacer			KLP00082 
62		1x	Flipchip screw	HS6 - M8 x 62 mm	8 - 10 Nm	KLP00082 
63		1x	Flipchip nut	M8		KLP00082 
64		1x	O-Ring	Ø 16 x 1.5 mm		KLP00083 



**Attention: For correct adjustment and installation of the flipchip (Pos. 61-64), see instructions on page 16-18!**

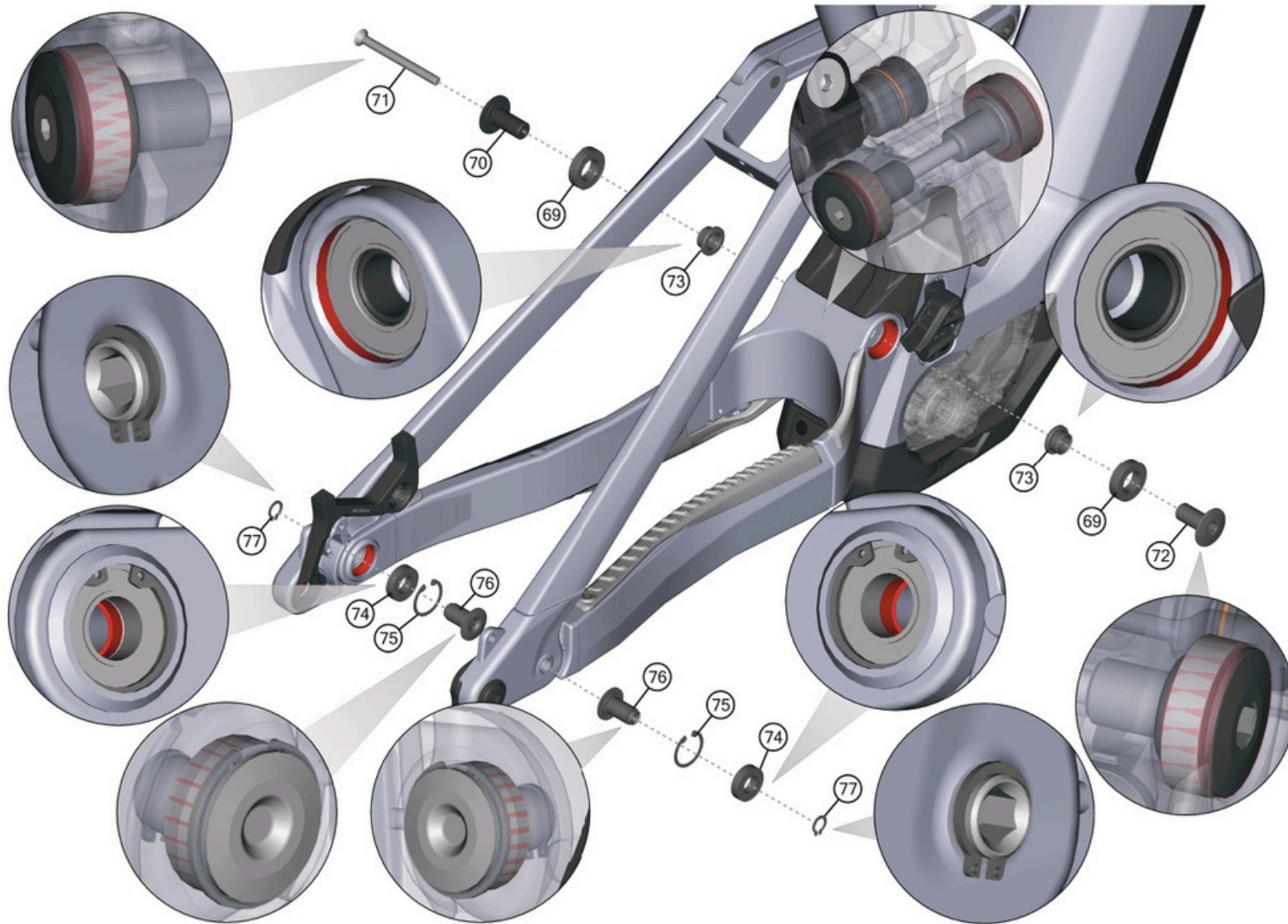


# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING

chainstay-seatstay / mainpivot

# LAPIERRE



**Hinweis:** Bei den Schrauben muss mittelfeste Gewindesicherung verwendet werden. Rote Flächen müssen gefettet werden.

**Note:** use medium strength screw lock for screw threads. Red surfaces have to be greased.












# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

ASSEMBLY DRAWING

chainstay-seatstay / mainpivot

# LAPIERRE

BOM-ID	Item nr.	QTY	Description	Specification	Torque		
69		2x	Main pivot bearing 6902-2RS	Ø 28 x 15 x 7 mm		KLP00085	
70		1x	Main pivot screw left	IS8 - M12 x 25 mm	18 - 20 Nm	KLP00084	
71		1x	Main pivot locking screw (counter sunk)	IS4 - M6 x 70 mm	6 Nm	KLP00084	
72		1x	Main pivot screw right	IS8 - M12 x 25 mm	18 - 20 Nm	KLP00084	
73		2x	Main pivot bushing	Ø 15 x 12 x 3 mm		KLP00084	
74		2x	Chainstay bearing 6901-2RS	Ø 24 x 12 x 6 mm		KLP00085	
75		2x	Bearing circlip	Ø 24 mm		KLP00084	
76		2x	Chainstay screw	IS6 - M12 x 20.8 mm	16 - 18 Nm	KLP00084	
77		2x	Screw circlip	Ø 10 mm		KLP00084	

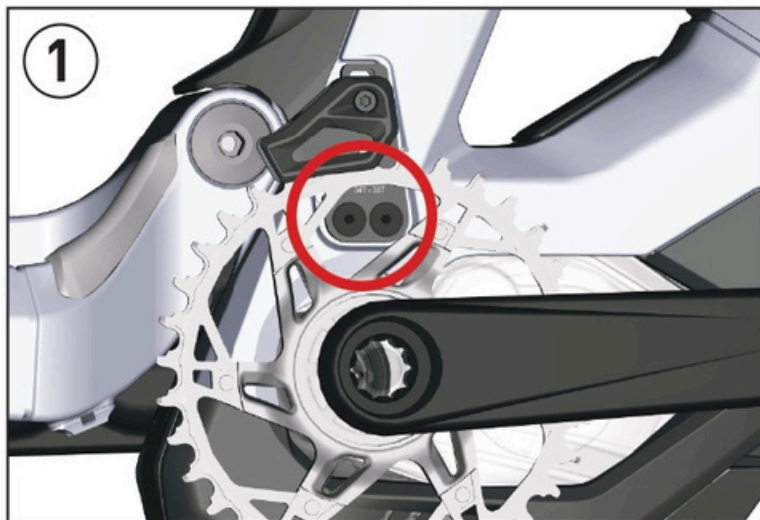


# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

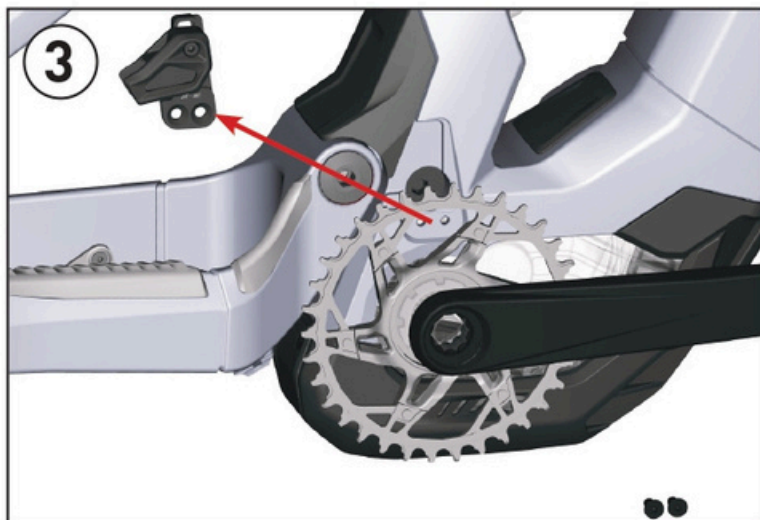
ASSEMBLY DRAWING

Correct adjustment of the flipchip

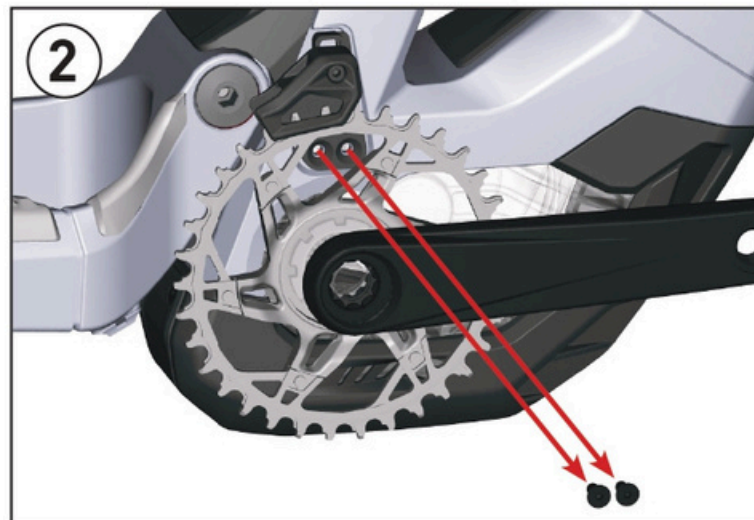
# LAPIERRE



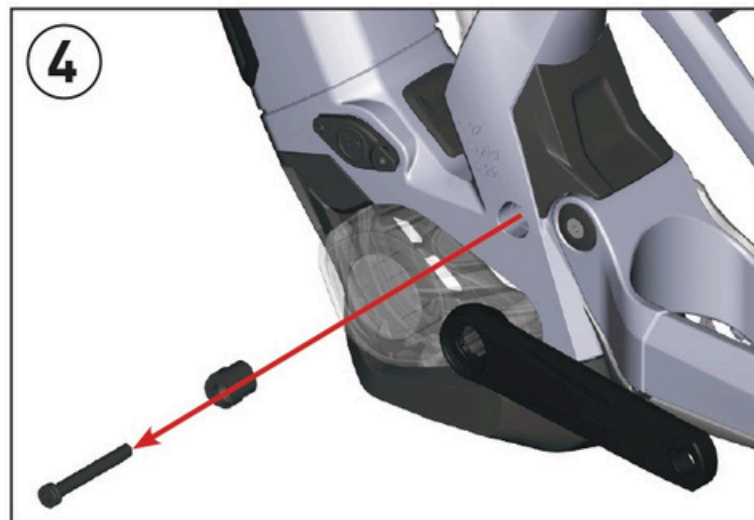
**1.** FR / Faire tourner le plateau afin de rendre accessibles les vis du support de guide-chaîne.  
EN / Turn the chainring so that the screws to the chain guide bracket are freely accessible.  
DE / Das Kettenblatt drehen damit die Schrauben am Chain guide bracket frei zugänglich sind.  
NL / Draai het kettingblad zodat de twee boutjes van de kettinggeleider toegankelijk zijn.  
ES / Gira el plato para que los tornillos del soporte de la guía de cadena sean accesibles libremente.



**3.** FR / Retirer le support du guide-chaîne avec le guide-chaîne vissé dessus.  
EN / Remove chain guide bracket with screwed-on chain guide.  
DE / Chain guide bracket mit aufgeschraubter Kettenführung entfernen.  
NL / Demonteer de kettinggeleider van het frame.  
ES / Quita el soporte de la guía de cadena con la guía de cadena atornillada.

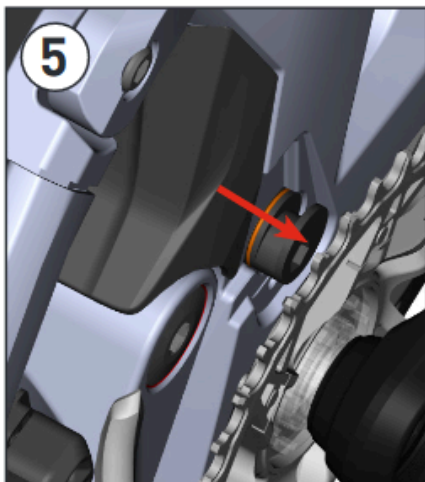


**2.** FR / Retirer les deux vis à tête fraisée du support de guide-chaîne.  
EN / Remove 2x countersunk screw from the chain guide bracket.  
DE / Die beiden Senkkopfschrauben des chain guide bracket demonstrieren.  
NL / Demonteer beide boutjes van de kettinggeleider.  
ES / Quita los 2 tornillos avellanados del soporte de la guía de cadena.



**4.** FR / Retirer la vis et l'entretoise du flipchip du coté opposé du pédalier.  
EN / Remove the flipchip screw and flipchip spacer on the non-drive side.  
DE / Die Flipchip-Schraube und den Flipchip-Spacer auf der Nicht-Antriebsseite demontieren.  
NL / Demonteer de flipchip bout en flipchip spacer aan de linkerzijde.  
ES / Quita el tornillo del flipchip y el espaciador del flipchip ubicados en el lado opuesto al de la transmisión.





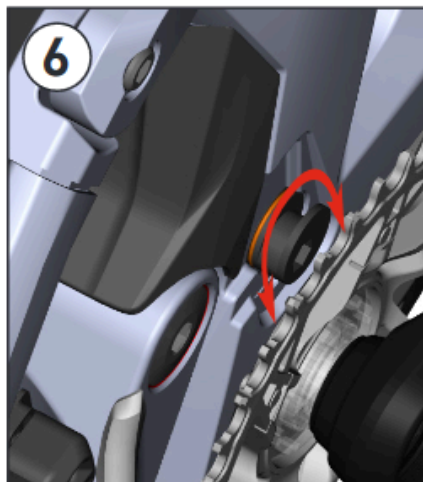
**5. FR /** Retirer l'écrou du flipchip côté pédalier vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il se trouve juste avant le plateau, sans le retirer complètement.

**EN /** Remove the flipchip nut on the drive side outwards until just before the chainring, without removing it completely.

**DE /** Die Flipchip-Mutter auf der Antriebsseite nach außen bis kurz vor das Kettenblatt entnehmen, ohne sie komplett zu entfernen.

**NL /** Demonteer de flip-chip moer aan de aandrijfszijde naar buiten net voor het kettingblad zonder complete demontage.

**ES /** Retira la tuerca del flipchip del lado de la transmisión hacia afuera hasta justo antes del plato, sin quitarla completamente.



**6. FR /** Tourner l'écrou du flipchip côté pédalier jusqu'à la position souhaitée. **Le trou de passage de l'entretoise flip-chip et le filetage de l'écrou flip-chip doivent rester alignés.**

**EN /** Turn the flipchip nut on the drive side to the desired position. **The through hole of the flipchip spacer and the thread of the flipchip nut must remain aligned.**

**DE /** Die Flipchip-Mutter auf der Antriebsseite in die gewünschte Position drehen. **Die Durchgangsbohrung des Flipchip-Spacers und das Gewinde der Flipchip-Mutter müssen dabei fluchten.**

**NL /** Draai de flip-chip moer aan de aandrijfszijde naar de gewenste positie. **Het gat van de flip-chip spacer en de draad van de flip-chip moer moeten uitgelijnd zijn.**

**ES /** Gira la tuerca del flipchip en el lado de la transmisión a la posición deseada. **El agujero pasante del espaciador del flipchip y el hilo de la tuerca del flipchip deben permanecer alineados.**



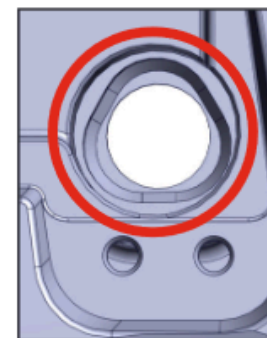
**7. FR /** Remettre en place l'écrou flipchip coté pédalier dans le cadre (s'assurer qu'il est bien ajusté à la forme).

**EN /** Refit the flipchip nut on the drive side into the frame (make sure it is form-fitted).

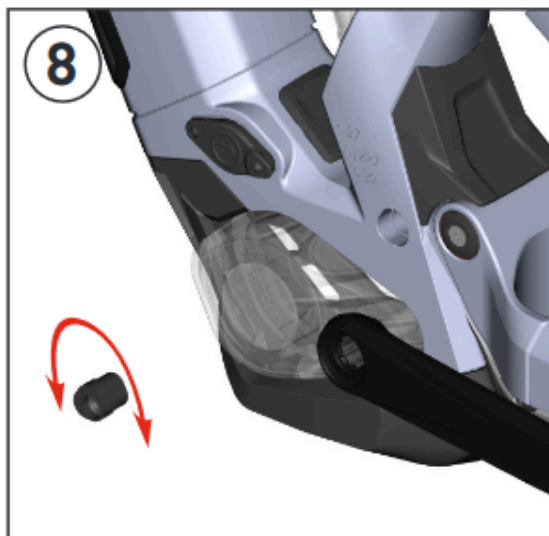
**DE /** Die Flipchip-Mutter auf der Antriebsseite wieder in den Rahmen einsetzen (dabei auf den Formschluss achten).

**NL /** Positioneer de flip-chip moer aan de aandrijfszijde in het frame (en zorg ervoor dat deze past.)

**ES /** Vuelve a colocar la tuerca del flipchip en el lado de la transmisión en el cuadro (asegúrate de que se ajusta a la forma).







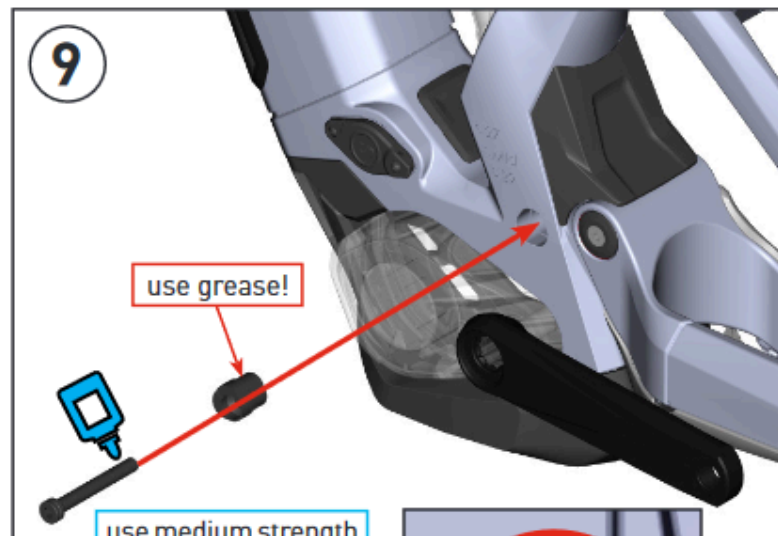
**8. FR /** Tournez l'entretoise flip-chip du côté opposé au pédalier jusqu'à la position souhaitée. **Le trou de passage de l'entretoise flip-chip et le filetage de l'écrou flip-chip doivent rester alignés.**

**EN /** Turn the flipchip spacer on the non-drive side to the desired position. **The through hole of the flipchip spacer and the thread of the flipchip nut must remain aligned.**

**DE /** Den Flipchip-Spacer auf der Nicht-Antriebsseite in die gewünschte Position drehen. **Die Durchgangsbohrung des Flipchip-Spacers und das Gewinde der Flipchip-Mutter müssen dabei fluchten.**

**NL /** Draai de flip-chip spacer aan de linkerkant naar de gewenste positie. **Het gat van de flip-chip spacer en de draad van de flip-chip moer moeten uitgelijnd zijn.**

**ES /** Gira el espaciador del flipchip en el lado opuesto al de la transmisión a la posición deseada. **El agujero pasante del espaciador del flip-chip y el hilo de la tuerca del flipchip deben permanecer alineados.**



**9. FR /** Remettre en place l'entretoise et la vis du flipchip dans le cadre du côté opposé au pédalier (s'assurer qu'il est bien ajusté à la forme).

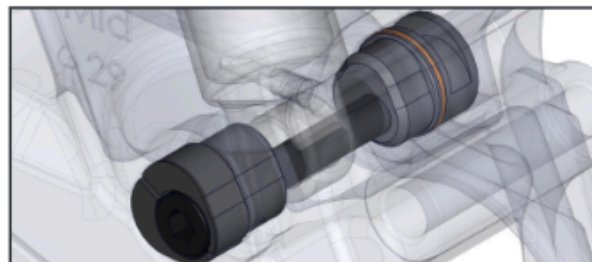
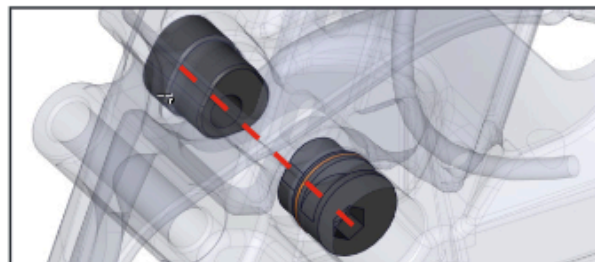
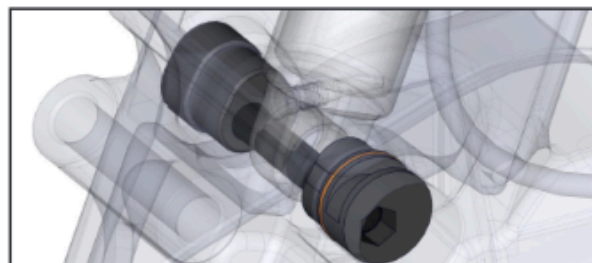
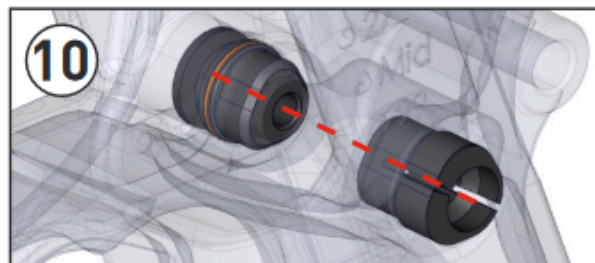
**EN /** Refit the flipchip spacer and flipchip screw on the non-drive side into the frame (make sure it is form-fitted).

**DE /** Den Flipchip-Spacer und die Flipchip-Schraube auf der Nicht-Antriebsseite wieder in den Rahmen einsetzen (dabei auf den Formschluss achten).

**NL /** Monteer flip-chip spacer en flip-chip bout aan de linkerkant in het frame (en zorg ervoor dat dit past).

**ES /** Vuelve a colocar el espaciador del flipchip y el tornillo del flipchip en el lado opuesto al de la transmisión en el cuadro (asegúrate de que estén ajustados correctamente - a la forma).





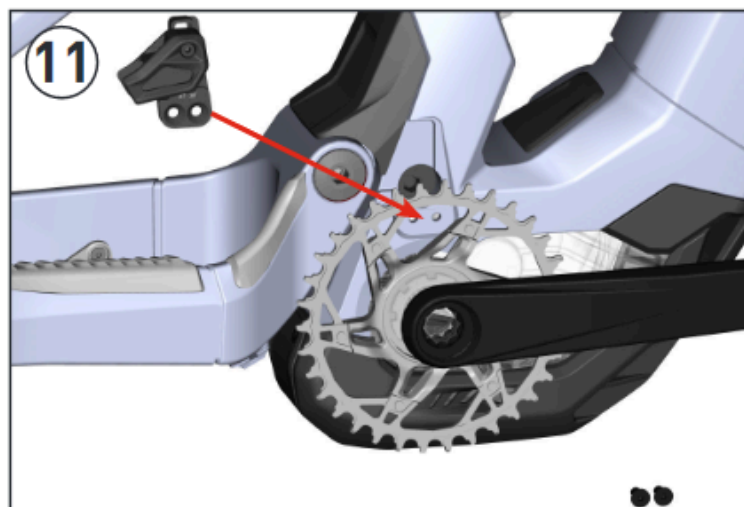
**10. FR /** Serrer la vis de Flipchip en utilisant le couple recommandé (8-10Nm).

EN / Tight flipchip screw using relevant torque value = 8-10 Nm.

DE / Die Flipchip-Schraube mit dem entsprechenden Drehmoment = 8-10 Nm anziehen.

NL / Draai de flipchip bout aan met een aanhaalmoment van 8-10Nm.

ES / Aprieta el tornillo del flipchip utilizando el valor de torque relevante = 8-10 Nm.



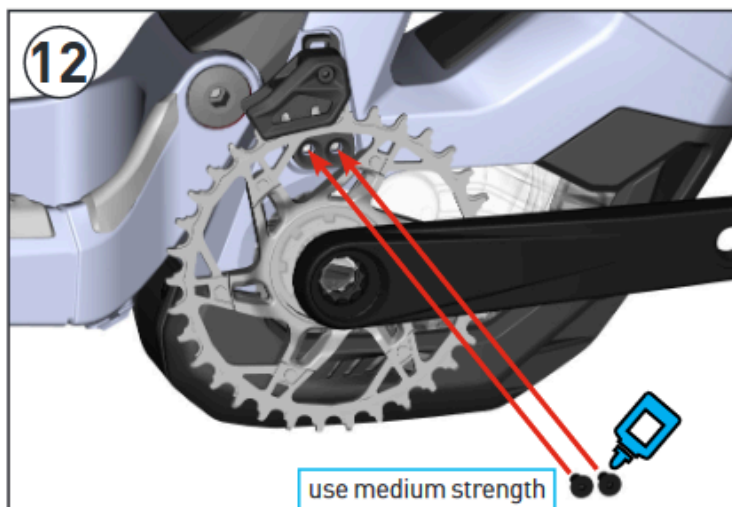
**11. FR /** Replacer le support de guidechaîne avec le guidechaîne vissé.

EN / Refit the chain guide bracket with screwed-on chain guide.

DE / Chain guide bracket mit aufgeschraubter Kettenführung wieder montieren.

NL / Positioneer de kettinggeleider.

ES / Vuelve a colocar el soporte de la guía de cadena con la guía de cadena atornillada.



**12. FR /** Replacer les 2 vis à tête fraisée sur le support de guidechaîne.

EN / Refit 2x counter-sunk screw from the chain guide bracket.

DE / Die beiden Senkkopfschrauben des Chain guide bracket wieder montieren.

NL / Monteer de kettinggeleider met de twee boutjes aan het frame.

ES / Vuelve a colocar los 2 tornillos avellanados en el soporte de la guía de cadena.



# ÜBERSICHTSZEICHNUNG

## ASSEMBLY DRAWING

# LAPIERRE

FACT SHEET:	
SHOCK LENGTH:	205 x 60 MM
SHOCK HARDWARE TOP:	Trunnion
SHOCK HARDWARE BOTTOM:	30 MM x M8
HEADSET TOP:	ZS 56
HEADSET BOTTOM:	ZS 56
SEATPOST DIAMETER:	31,6 MM
CLAMP INNER DIAMETER:	34,9 MM
BOTTOM BRACKET:	-----
KICKSTAND:	KSA 18
ISCG STANDARD:	-----
CARRIER MOUNT:	YES
FENDER COMPATIBLE:	YES

DROPPER SEATPOST READY:	YES
WATERBOTTLE MOUNT:	1x 0,5 L
MAXIMUM PERMISSIBLE TOTAL WEIGHT:	120 KG
MAXIMUM TIRE SIZE:	
WHEEL SIZE:	OVERVOLT AM: 29" / 27,5"
QUICK RELEASE LENGTH:	180 MM
OVER-LOCKNUT DIMENSION (O.L.D.):	148 MM
FD CLAMP SIZE:	-----
FD TYPE:	-----
ENGINE:	BOSCH PERFORMANCE LINE CX
BATTERY:	BOSCH POWER TUBE 600 / 800 WH
DISPLAY:	BOSCH MINI REMOTE BOSCH KIOX 300



OVERVOLT AM 10.8 / AM 9.8 / AM 7.8 / AM 5.8 / AM 4.6 (MY25)

date: 27-05-2024

version: 01